

- PL** Instrukcja montażu
- EN** Assembly instructions
- DE** Montageanleitung
- RU** Инструкция по установке
- HU** Telepítési utasítások
- RO** Instrucțiunile de instalare
- UA** Інструкція по установці

UWAGA / ATTENTION / WARNUNG / ВНИМАНИЕ / FIGYELEM / ATENȚIE / УВАГА

PL

Rodzaj mocowań akcesoriów do ściany należy dobrać w zależności od rodzaju materiału z którego wykonana jest ściana, biorąc pod uwagę wagę wyrobu. Zamocowanie akcesoriów na ścianie musi gwarantować przeniesienie obciążeń statycznych i dynamicznych związanych z ich użytkowaniem.

Przed montażem sprawdzić nośność ściany. W razie potrzeby wymienić elementy mocujące.

EN

The type of wall fastening should be selected according to the material of which the wall is made. The attachment of accessories to the wall must guarantee the transfer of static and dynamic loads associated with their use.

Before installation, check the bearing capacity of the wall. Use a different type of fastening material if necessary.

DE

Die Art der Wandbefestigung sollte nach dem Material ausgewählt werden, aus dem die Wand hergestellt wird. Die Befestigung von Zubehörteilen an der Wand muss die Übertragung von statischen und dynamischen Belastungen, die mit ihrer Verwendung verbunden sind, gewährleisten.

Vor der Montage die Tragfähigkeit der Wand prüfen. Das Befestigungsmaterial bei Bedarf austauschen

RU

Тип креплений должен быть выбран в соответствии с материалом, из которого изготовлена стена. Монтаж аксессуаров к стене должен гарантировать передачу статических и динамических нагрузок, связанных с их использованием.

Падането на продукта може да доведе до тежки наранявания. При нужда подменете материалите за закрепване

HU

A falhoz rögzítő kellékanyagokat a fala-zóanyag típusának, valamint a felhasználó testsúlyának figyelembe vételével kell megválasztani. A kiegészítőket olyan módon kell a falhoz rögzíteni, hogy azok a használat során keletkező statikus és dinamikus terheléseket egyaránt elviseljék.

Szerelés előtt ellenőrizze a fal teherbíró képességét. Szükség esetén cserélje ki a rögzítési anyagot.

RO

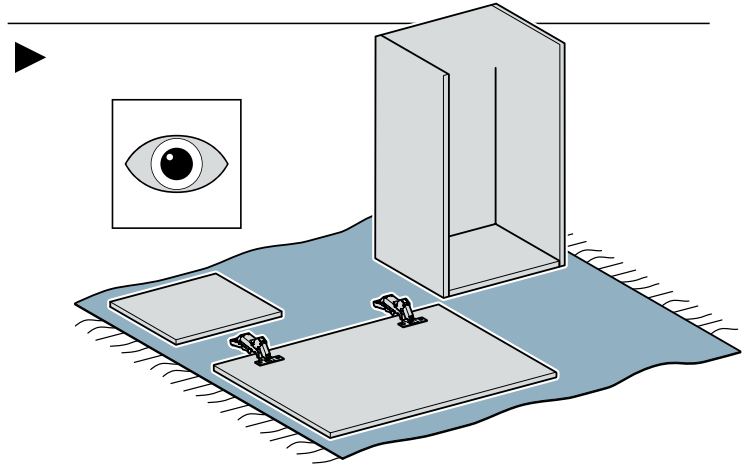
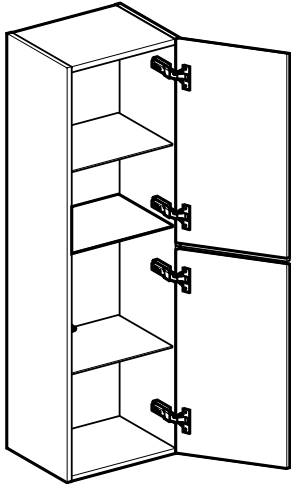
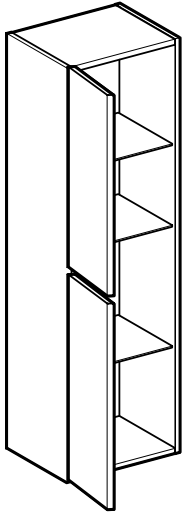
Modul de fixare pe perete trebuie să fie selectate în funcție de materialul din care este confecționat peretele. Atașarea accesoriilor pe perete trebuie să garanteze transferul de sarcini statice și dinamice asociate cu utilizarea acestora.

Înainte de instalare, verificați capacitatea portantă a peretelui. Dacă este necesar, schimbați materialul de fixare.

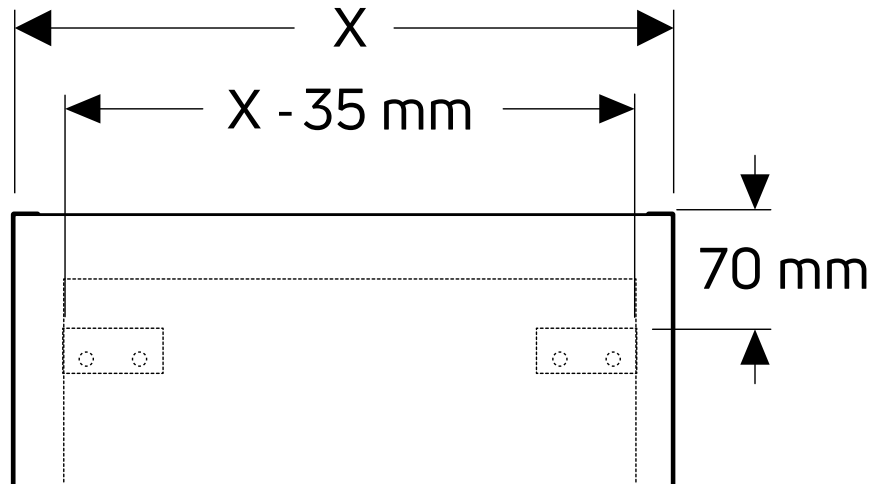
UA

Тип кріплення виробу до стіни необхідно вибрати відповідно до типу матеріалу, з якого виконана стіна, з урахуванням ваги виробу. Кріплення виробу до стіни повинно забезпечувати витривалість статичних і динамічних навантажень, пов'язаних з його використанням.

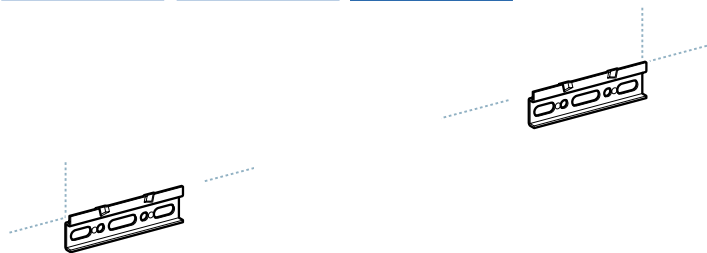
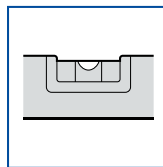
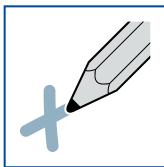
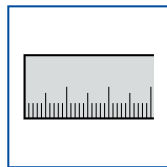
Перед монтажом проверить несущую способность стены. При необходимости заменить крепежный материал.



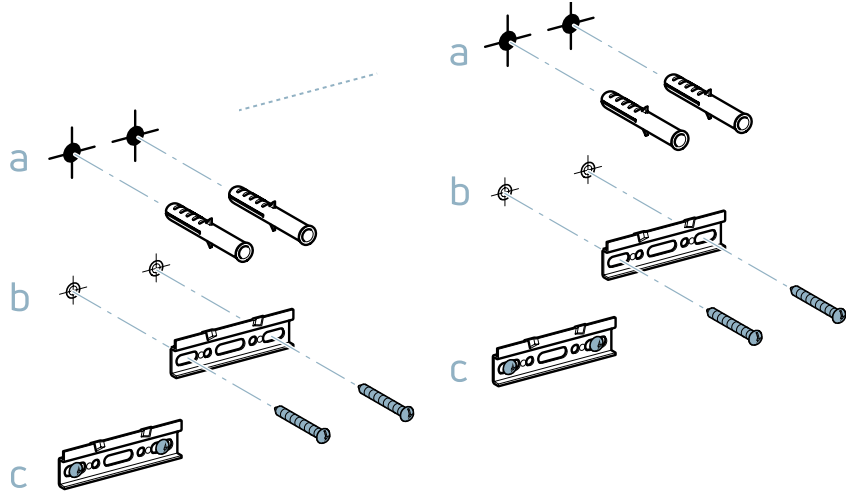
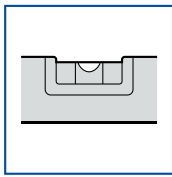
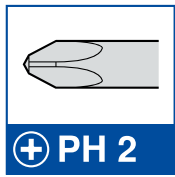
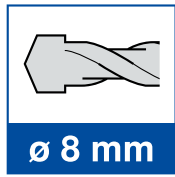
1



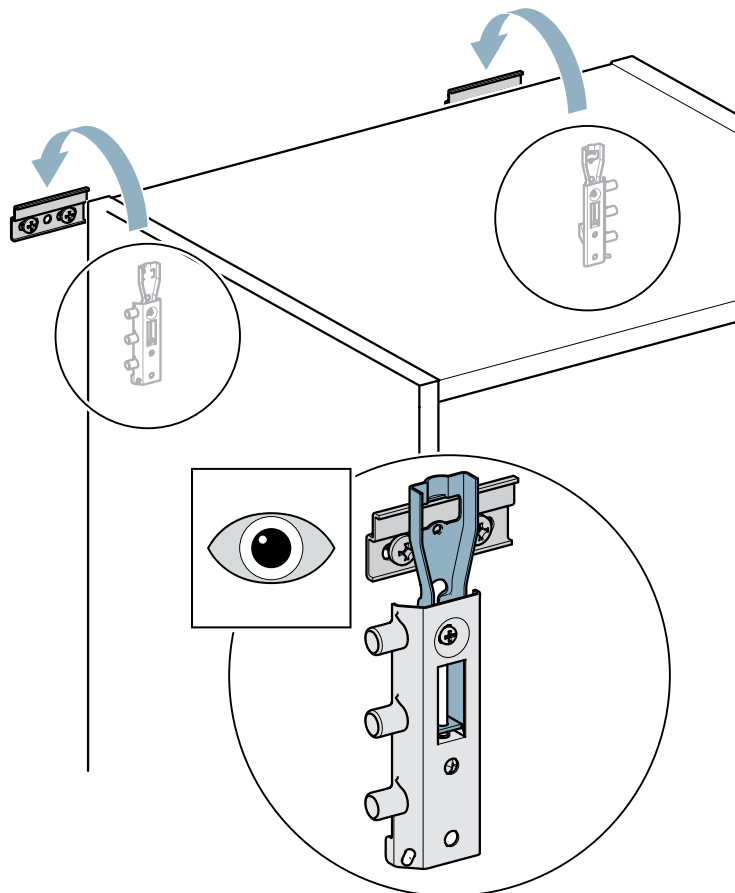
2



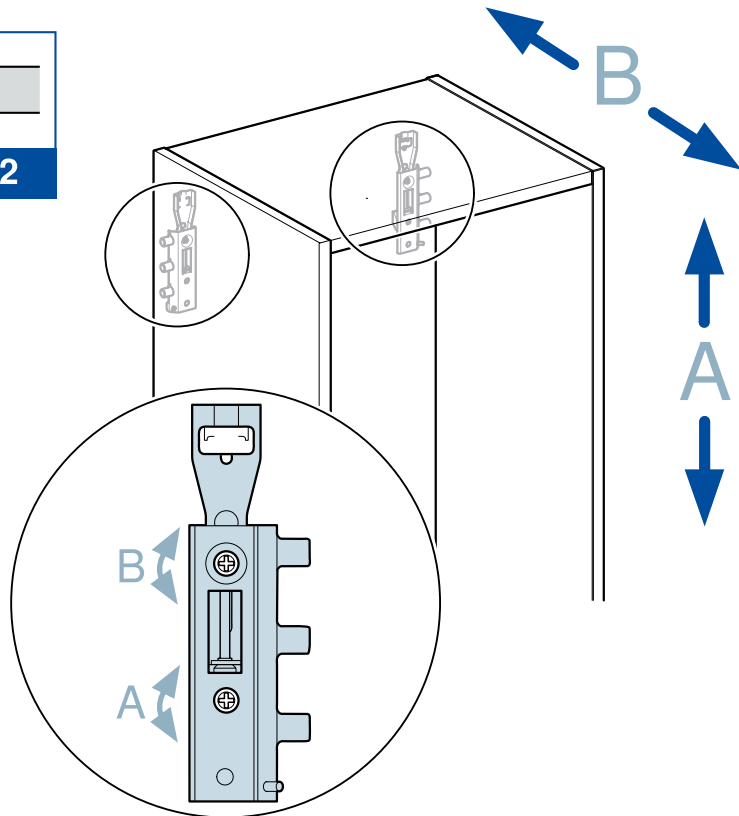
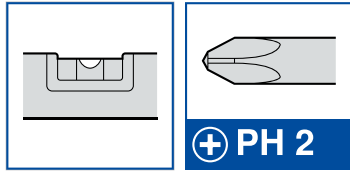
3



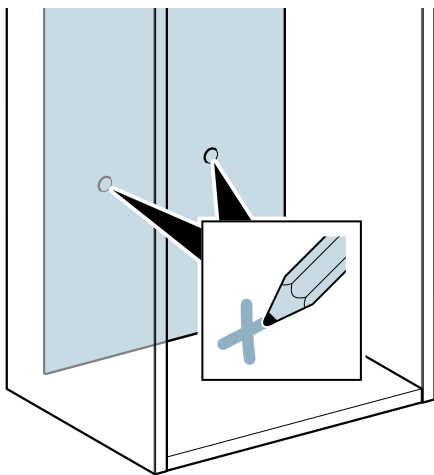
4



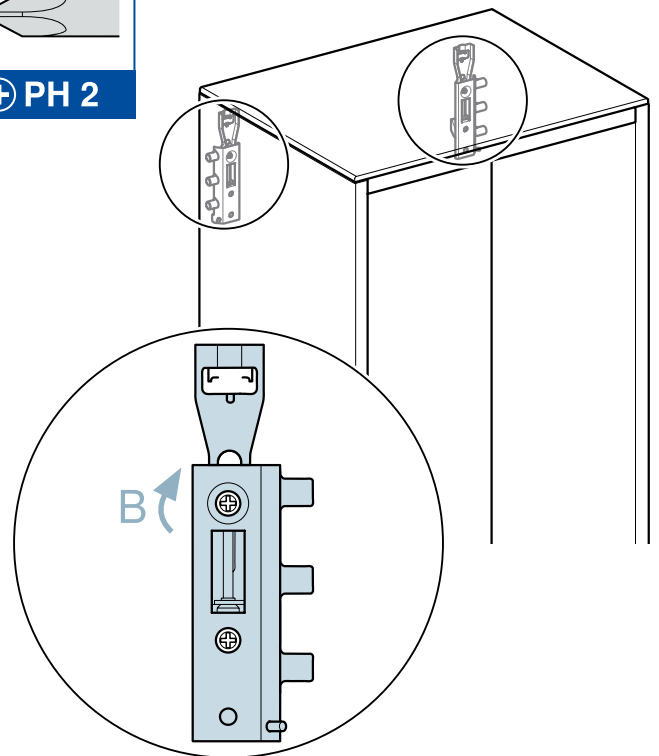
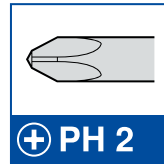
i

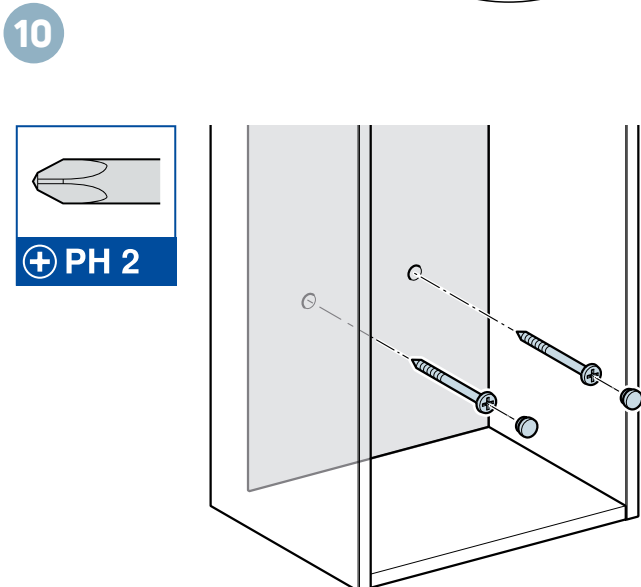
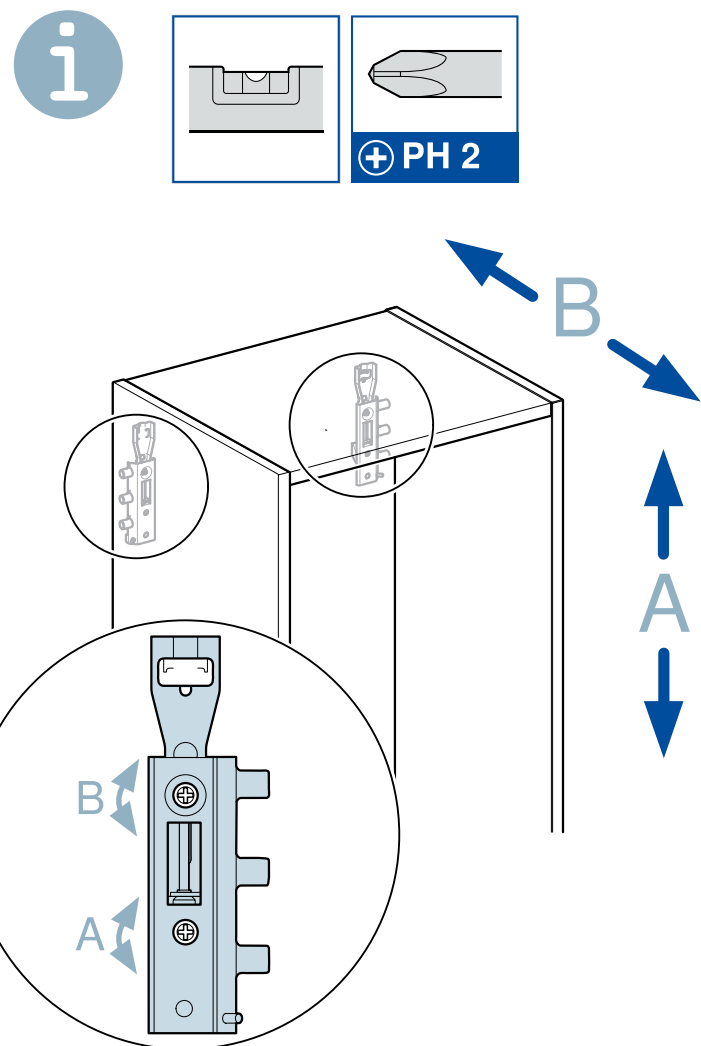
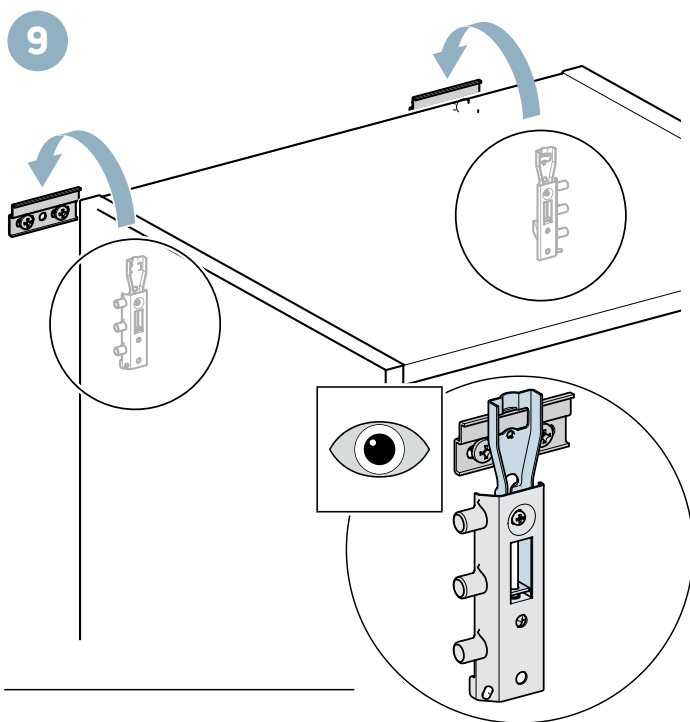
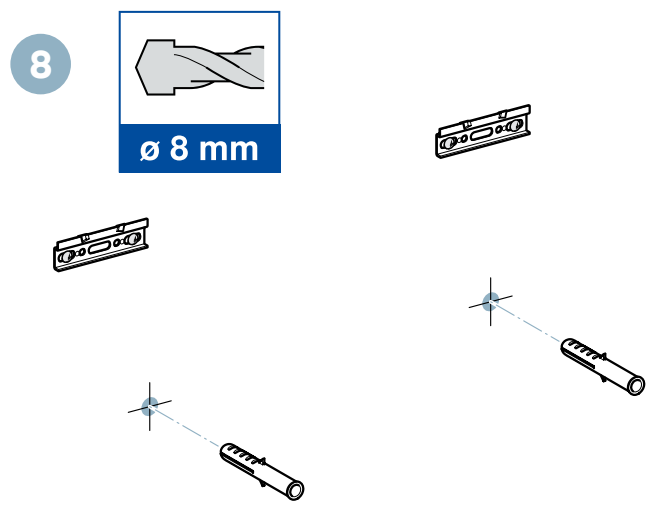
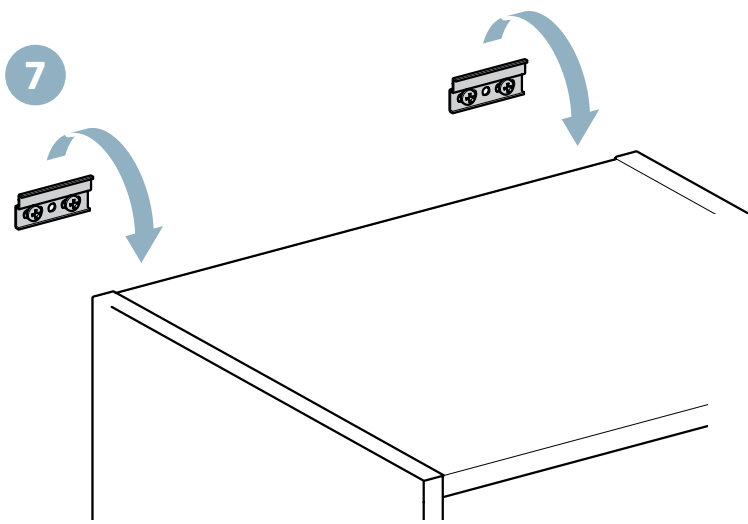


5



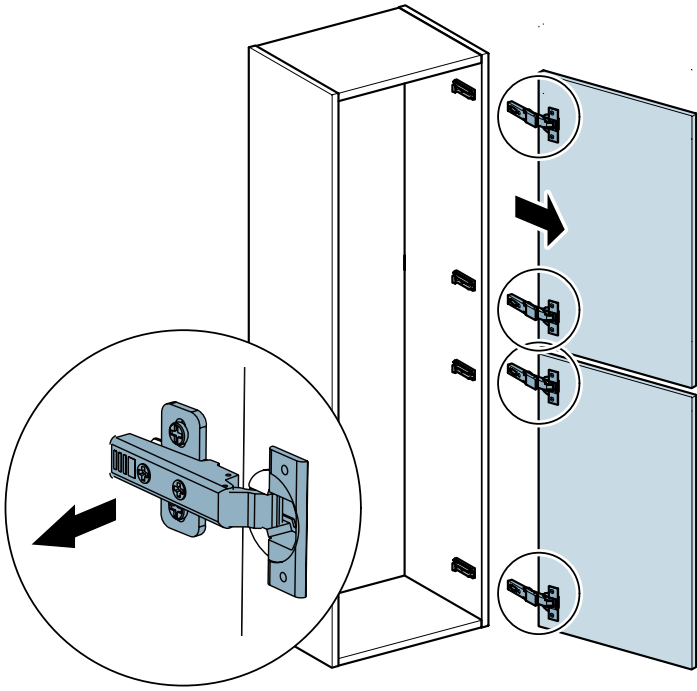
6



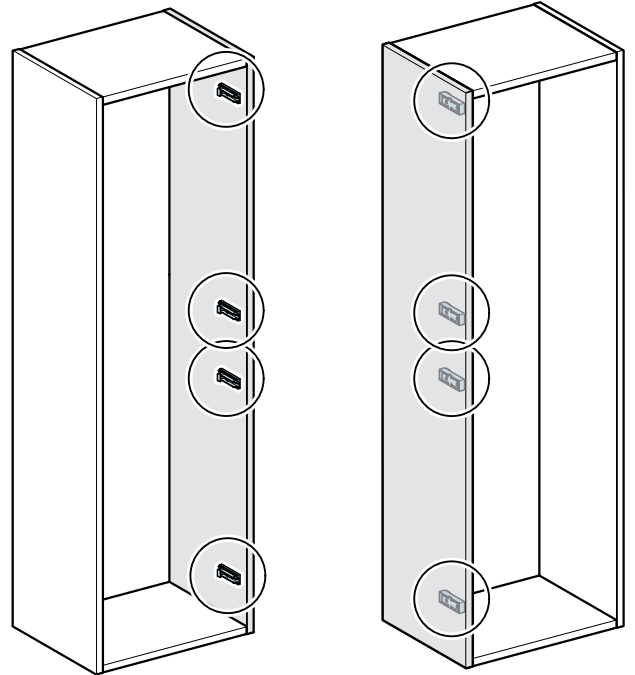
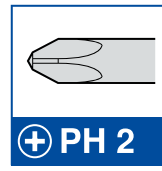


2

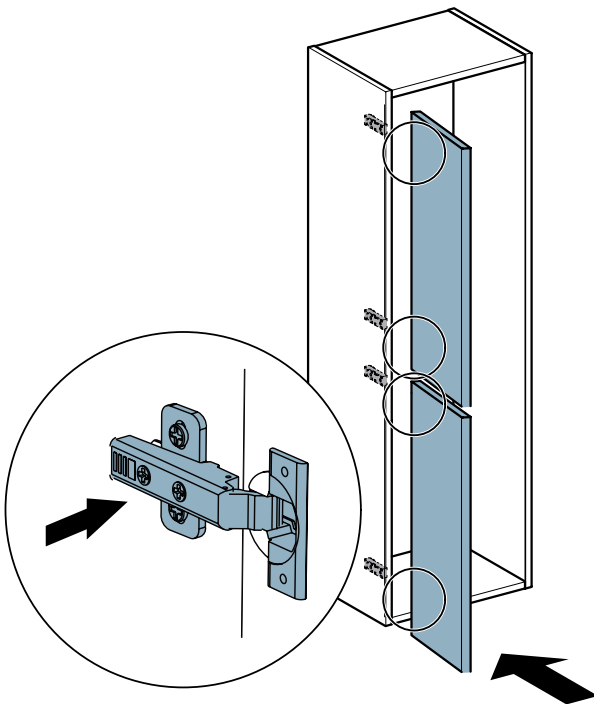
1



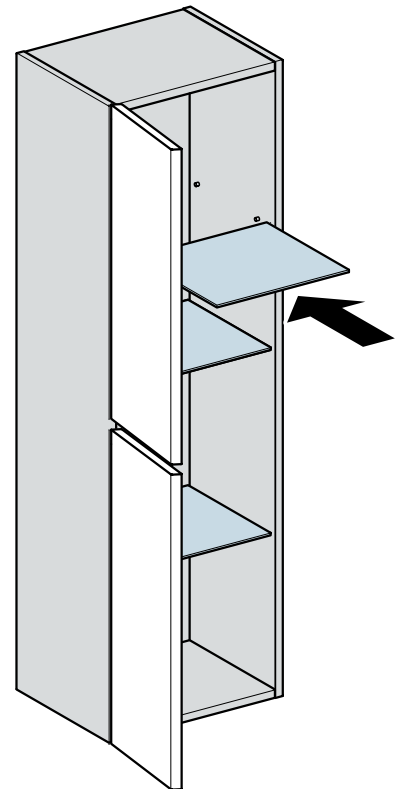
2



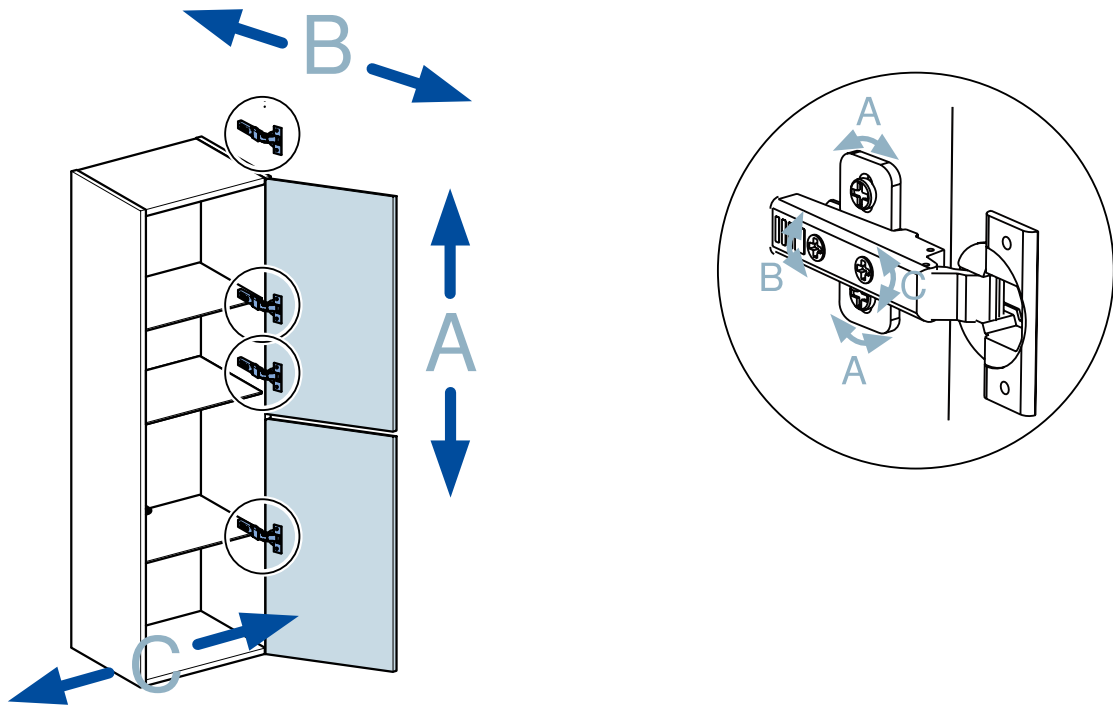
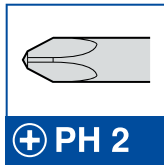
3



4

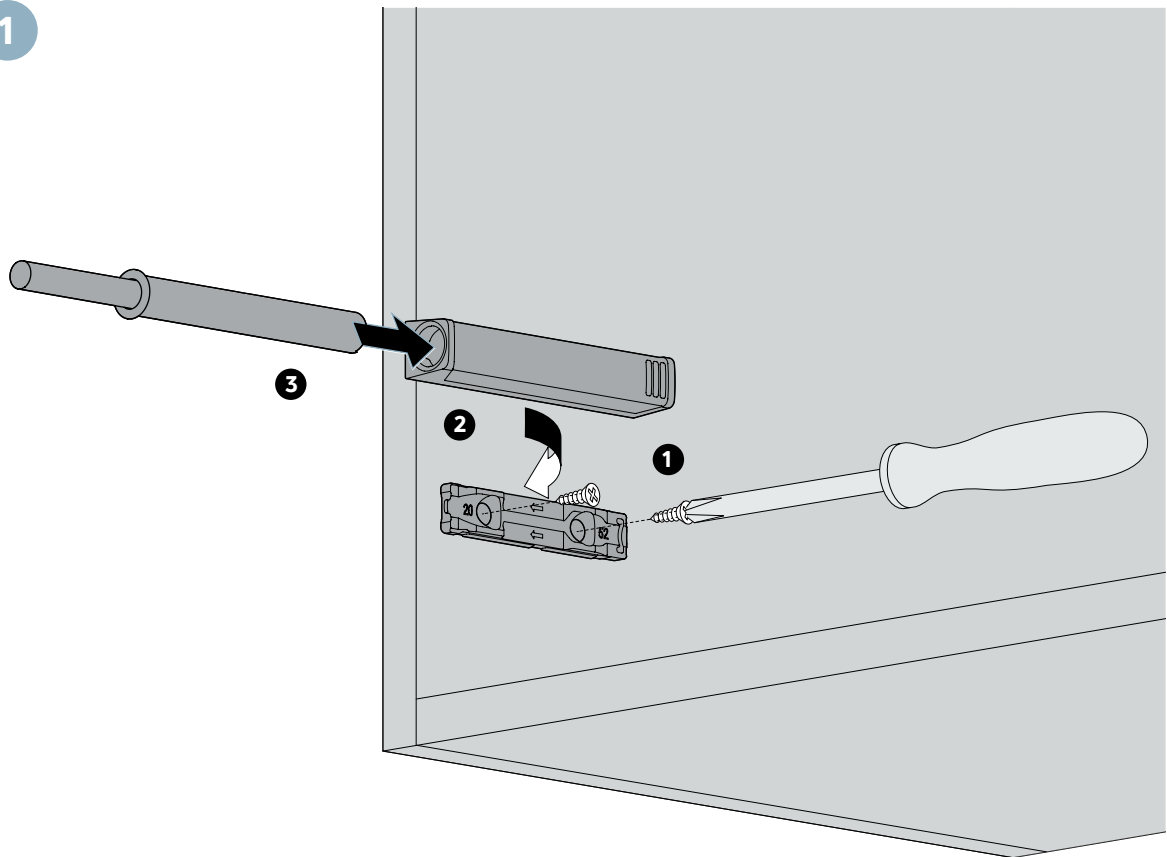


3

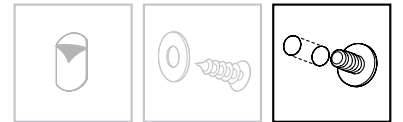
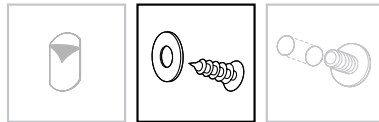
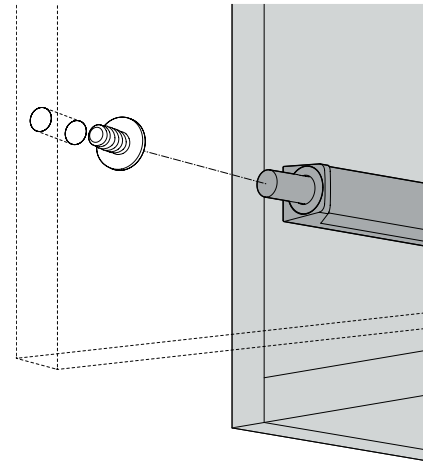
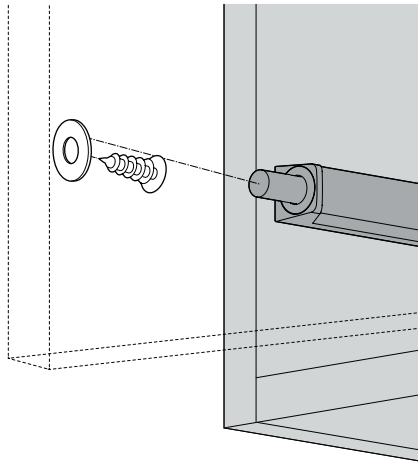
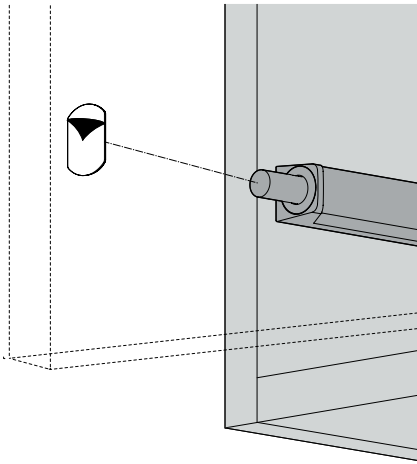
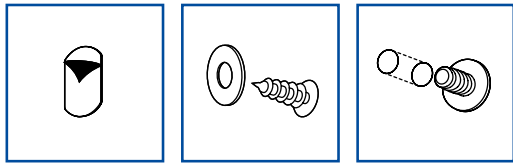


4

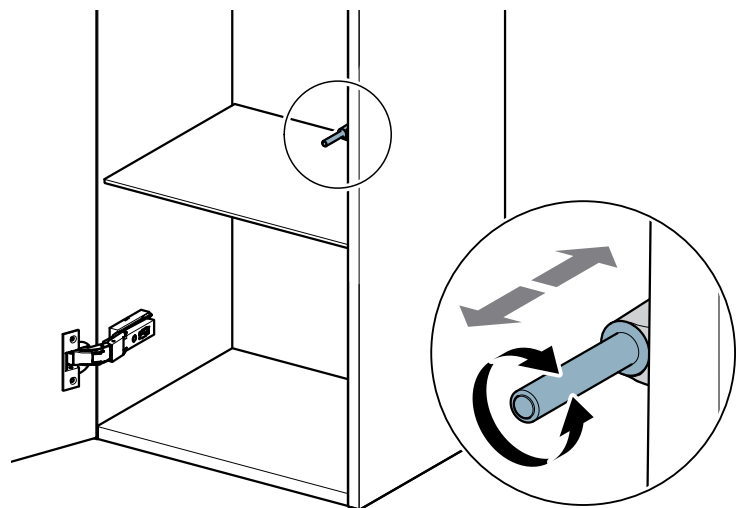
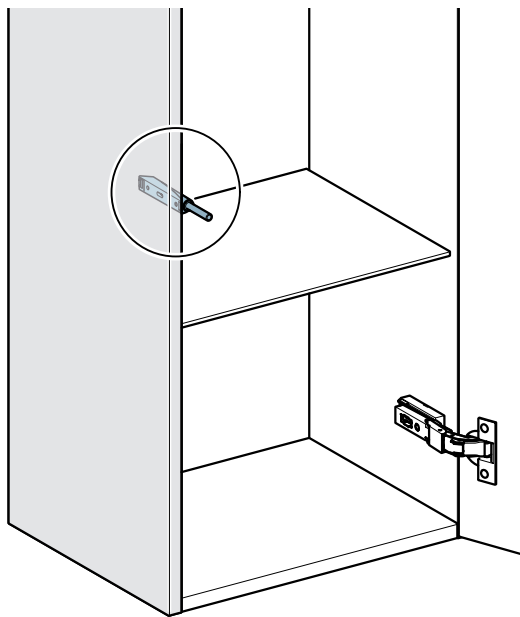
1



2



3



PL	INSTRUKCJA PIELĘGNACJI
EN	CARE INSTRUCTIONS
DE	PFLEGEANLEITUNG
RU	ИНСТРУКЦИЯ ПО УХОДУ
HU	ÁPOLÁSI ÚTMUTATÓ
RO	INSTRUCȚIUNI DE ÎNGRIJIRE
UA	ІНСТРУКЦІЯ З ДОГЛЯДУ



PL

Za uszkodzenia produktu powstałe na skutek niewłaściwej pielęgnacji lub obsługi, producent nie ponosi odpowiedzialności.

Podczas czyszczenia i w celu ochrony mebli łazienkowych należy przestrzegać poniższych zasad:

- Należy stosować płynne, łagodne środki czyszczące
- Należy unikać kontaktu powierzchni mebla z wodą, aby zapobiec pęcznieniu materiału. Należy natychmiast usuwać wodę z powierzchni mebla.
- Stosować miękkie szmatki do czyszczenia
- Natychmiast usuwać substancje zawierające rozpuszczalniki.
- Nie używać środków na bazie chloru, kwasów i środków o charakterze żrącym.
- Nie używać do mycia środków z mikrogranulkami. Nie stosować polejujących ani ściernych środków czyszczących.
- Nie stosować urządzeń do czyszczenia pod wysokim ciśnieniem lub parą.
- Należy pamiętać o skutecznej wentylacji i odpowiedniej temperaturze w łazience.
- Należy chronić powierzchnię mebli przed odbarwieniem na skutek nadmiernego naświetlenia i nasłonecznienia.

EN

The manufacturer does not assume any liability for product damage that arises as a result of incorrect care and handling. Observe the following when cleaning and protecting bathroom furniture:

- Use mild liquid cleaning agents
- Avoid exposure to water to prevent swelling of the material and remove water from the surface immediately.
- Use a soft cloth for cleaning
- Remove any substances containing solvents immediately.
- Do not use cleaning agents that contain chlorine or acid or that are corrosive.
- Do not use cleaning agents that are abrasive or may scratch the surface.
- Do not use high pressure or steam cleaners
- Make sure that an efficient source of ventilation and an appropriate room temperature are present in your bathroom.
- Protect the surface from bleaching due to extreme light and sun exposure

DE

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Produktschäden, die durch falsche Pflege und Handhabung entstehen. Beachten Sie Folgendes bei der Reinigung und zum Schutz von Badezimmermöbeln.

- Verwenden Sie flüssige, milde Reinigungsmittel
- Vermeiden Sie Wassereinwirkungen, um ein Aufquellen des Materials zu verhindern, und entfernen Sie
- Weiche Tücher zu verwenden.
- Entfernen Sie lösungsmittelhaltige Substanzen umgehend.
- Verwenden Sie keine chlor- oder säurehaltigen sowie ätzenden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine schleifenden oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine Hochdruck- oder Dampfreiniger
- Sorgen Sie für eine effiziente Belüftung und eine angemessene Raumtemperatur in Ihrem Badezimmer.
- Schützen Sie die Oberfläche vor dem Ausbleichen durch extreme Licht- und Sonneneinwirkung.

RU

Производитель не несет ответственности за ущерб изделиям, возникший в результате ненадлежащего обращения и ухода.

При очистке и для защиты мебели для ванной комнаты и стеклянных поверхностей принимайте во внимание следующее.

- Используйте только жидкие щадящие чистящие средства
- Избегайте воздействия воды, чтобы материал не разбухал, и немедленно удаляйте воду с поверхности.
- Применять мягкие ткани.
- Незамедлительно удаляйте средства, содержащие растворители.
- Не используйте чистящие средства, содержащие хлор и кислоту, а также едкие чистящие средства.
- Не используйте шлифующие или абразивные чистящие средства.
- Не применять устройств для очистки под давлением и парой.
- Обеспечьте эффективную вентиляцию и поддержание надлежащей комнатной температуры в ванной комнате.
- Предохраняйте поверхность от выгорания в результате слишком интенсивного воздействия источников света и солнца.

HU

A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen ápolásból és kezelésből eredő termékárokért.

Tartsa szem előtt a következőket a fürdőszobabútorok és az üvegfelületek tisztításakor és védelmekor.

- Folyékony, lágy tisztítószeret használjon.
- Kerülje a vízzel való érintkezést, hogy megakadályozza az anyag duzzadását, és azonnal távolítsa el a vizet a felületről.
- Puha rongy használatát
- Haladéktalanul távolítsa el az oldószertartalmú anyagokat.
- Ne használjon klór- vagy savtartalmú vagy maró hatású tisztítószerket
- Ne használjon csiszoló vagy súroló hatású tisztítószerket.
- Ne használjon gőz, vagy páratisztító berendezést
- Biztosítson hatékony szellőzést és megfelelő helyiség hőmérsékletet fürdőszobájában.
- Védje a felületeket az extrém fény- és napsugárzás hatására fellépő kifakulástól.

RO

Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru deteriorarea produsului, din cauza îngrijirii și utilizării necorespunzătoare.

Respectați următoarele reguli la curățare și pentru protecția mobilierului pentru baie și a suprafețelor de sticlă.

- Utilizați doar agenți de curățare lichizi, neutri.
- Evitați expunerea la apă pentru a preveni umflarea materialului și îndepărtați imediat apa de pe suprafață.
- Folosiți o cârpă moală
- Îndepărtați imediat substanțele pe bază de solvenți.
- Nu utilizați agenți de curățare pe bază de clor sau acizi, ori care sunt corozivi.
- Nu utilizați agenți de curățare abrazivi sau decapanți.
- Interzis utilizarea de curățători de înaltă presiune sau cu aburi
- Asigurați o aerisire eficientă și o temperatură adecvată în baia dumneavoastră.
- Protejați suprafața împotriva decolorării din cauza acțiunii extreme a luminii și a razelor soarelui.

UA

Виробник не несе жодної відповідальності за пошкодження виробу внаслідок неправильного догляду та поводження з ним.

Під час чищення та для захисту меблів для ванної кімнати й скляних поверхонь дотримуйтеся наведених далі правил.

- Використовуйте тільки рідкі м'які засоби для чищення
- Уникайте впливу води, щоб запобігти набуханню матеріалу, і негайно видаляйте воду з поверхні.
- Використовувати м'які ганчірки
- Негайно видаляйте засоби, що містять розчинники.
- Не використовуйте засоби для чищення, що містять хлор або кислоту, а також їдкі засоби.
- Не використовуйте шліфувальні або абразивні засоби для чищення.
- Не застосовувати засобів для чищення, які наносяться на поверхню під сильним тиском, або з застосуванням пару.
- Забезпечте ефективну вентиляцію таналежну кімнатну температуру у ванній кімнаті.
- Захистіть поверхню від вицвітання через надмірний вплив світла тасонячних променів.

